

Установка мыши займет всего пару минут.

1. Сдвиньте крышку батарейного отсека и вставьте туда щелочную батарейку типа АА.

2. Подсоедините кабель приемника к порту USB компьютера.

3. Чтобы воспользоваться

всеми функциями мыши VX Revolution™, установите программное обеспечение.

обеспечение. Для Windows® вставьте в дисковод компакт-диск с программным обеспечением SetPoint™ и следуйте инструкциям на экране.

экране. Пользователям Macintosh® необходимо загрузить программное обеспечение Logitech® Control Center с узла www.logitech.com/ vxrevolution/software и следовать инструкциям электронной справки.

1. Поиск

ПОИСК
 Данная функция позволяет осуществлять мгновенный поиск слова или фразы.
 Выделите текст в документе или на веб-странице и нажимте кнопку «Поиск», чтобы просмотреть результаты поиска с вашего любомого поискового сервера.
 чтобы настроить функцию поиска, необходимо установить программу SetPoint".

Servonit . Примечание. При нажатии кнопки «Поиск» в первый раз поске завершения установки программы SetPoint" открывается окно установок, в котором вы можете назначить выбрать другие параметры.

2. Масштабирование с высоким разрешением Универсальные кнопки перемещения вперед и

переме назад

2. Csatlakoztassa a vevőegységet a számítógép egyik USB portjához.

A VX Revolution™ egér valamennyi szolgáltatásának kihasználásához telepítse a mellékelt szoftvert.

Windows® rendszer esetén helyezze a SetPoint™ szoftvert tartalmazó ⊕t a számítógép @-ROM-meghajtójába, majd kövesse a képemyőn megjelenő utasításokat.

Macintosta[®] számítógép esetén töltse le a Logitech[®] Control Center szofvert a ww.logitech.com/ wrevolution/software webhelyről, majd a telepítéshez kövesse a webhelyen található utasitásokat.

1. Keresés

I. Refeses Segitségével azonnali keresést hajthat végre bármilyen szó vagy kifejezés használatával, Jelölje ki A kivánt szöveget egy dokumentumban vagy egy weblapon, és nyomja meg a keresőgénből származó találatok megjelenítéséhez. A keresés használatához telepítenie kell a SetPoint™ szörtvert.

Megjegyzés: A SetPoint™ szoftver telepítése esetén a keresőgomb első lenyomásakor megjelenik egy beállításablak, amelyen megadhatja a kivánt keresöt, illetvé az egyéb beállításokat,

2. Nagy felbontású nagyítás

3. Univerzális előre- és visszaléptető gomb

Το ποντίκι δεν λειτουργεί. 1. Ενεργοποιήστε μη αυτόματα το ποντίκι πατώντας και μις κρατώντας πατημένο για λίγο το κουμπί λειτουργίας. Ελεγξτε τη σύνδεση του δέκτη μικρού μεγέθους. Δοκιμάστε να συνδέσετε το δέκτη μικρού μεγέθους με όλλη θύρα USB του υπολογιστή σας. 3. Ελέγξτε την εγκατόσταση της μπαταρίας ή αντικαταστήστε την μπαταρία αν χρείαζεται. μπαταρίας θα ανάψει κόκκινη όταν η μπαταρία χρειάζεται συνιδιάζεται θα ανάψει κόκκινη όταν η μπαταρία χρειάζεται συνιστάσταση. 4. χρειαστεί να αλλάζετε το σαύρματο κανάλι πατύντας το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει για να αυτοδηλώσει ότι το κανάλι έχει αλλάξει.

8 | VX Revolution™

0-

Logitech

Hvis musen ikke virker. 1. Tænd musen ved at holde tænd/sluk-knappen nede i et kort øjeblik. 2. Kontroller at mikromodtageren er tilsluttet korrekt. Prøv evt. at slutte den til en anden usboort Feilsøking korrekt. Prøv evt. at slutte den til en anden usb-port. 3. Kontroller om batteriet er sat ordentligt i og skift det om nødvendigt ud. Batterikonet lyser ødt når batteriet skal udskiftes. 4. Det er muligvis nødvendigt at skifte den kanal der bruges til den trådløse kommunikation. Det gøres ved at holde tændjslukknappen nede i 5 sekunder. Indikatoren blinker når der er skiftet til en ny kanal.

Hin ei toimi. 1. Kytke hiireen virta pitämällä vitapainiketta pohjassa hetken ajan. 2. Tarkista mikrovastaanottimen liitäntä. Liitä mikrovastaanottin kokeesis ei USB-porttiin. 3. Tarkista, että paristo on asennettu oikein. Tarvittaessa vaihda paristo. Pariston merikkivalo muuttuu punaiseksi, kun paristo on vaihdettava. 4. Tarvittaessa voit vaihtaa langatonta taajuutta painamalla vitapainiketta viiden sekunnin ajan. Merikkivalon viikkuminen osoittaa, että taajuutta on vaihdettu. Musen fungerer ikke, 1. Slå på musen ved å holde av/på-knappen inne en kort stund, 2. Kontroller at mikromottakeren er skikkelig tilkoplet. Prøv å kople mikromottakeren til en annen USB-port på datamaskinen. almen Osepoir pa datamasinen. 3. Kontroller at batteriet er satt riktig i. Sütf om nødvendig batteriet. Batterilampen lyser rødt når batteriet må skiftes. 4. Det kan hende du må skifte trådlos kanal. Dette gjøres ved å holde av/på-knappen inne i fem sekunder. Lampen bilinker når frekvensen er skiftet.

Vianhaku

www.logitech.com

© 2006 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

2. Mikropřijímač připojte k portu USB v počíťači. 2. Mikroodbiornik podłącz do portu USB komputera.

3. Zainstaluj oprogramow żeby móc maksymalnie

wykorzystać funkcje myszy VX Revolution™. Jeśli używasz systemu Windows®, włóż płytę CD z

oprogramowaniem SetPoint™ do napędu CD-ROM komputera i postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukciani

Isouradilli. Jeśli używasz komputera Macintosh[#], z witryny www.logitech.com/ wrevolution/software pobjerz oprogramowanie Logitech[#] Control Center i postępuj zgodnie z pojawiającymi się na ekranie instrukcjami.

1. Wyszukiwanie

szukania. Funkcja wyszukiwania działa dopiero po zainstalowaniu

Uwaga: Cdv już zainstalujesz oprogramowanie SetPoint™ i pierwszy raz naciśniesz przycisk Search', otworzy się okno ustawień, w którym możesz określić wyszukwarkę i wybrać inne opcje.

2. Zoom o wysokiej rozdzielczości

3. Uniwersalne przyciski "do przody/do tyłu"

oprogramowania SetPoint™.

7 | VX Revolution™

instrukcjami.

Instalace programového vybavení vám umožní využívat výhody všech funkcí vaší nové myši VX Revolution™.

Pro uživatele Windows®, Vložte disk CD-ROM se softwarem SetPoint™ do jednotky CD-ROM počítače a proveđte instalaci podle pokynů na obrazovce.

Uživatelé Macintosh® si můžou stáhnout program Logitech® Control Center na ww.logitech.com/ vxrevolution/software. Dále se stačí řídit online pokyny.

1. Vyhledávání

1. vymedavaní Umožní vyhedání jakéhokoli slova nebo spojení. Text v dokumentu nebo na webové stránce zvýnzněte a stiskněte tlačitko Vyhledat. Okamžitě se zobrazí výsledky väšeho oblibeného vyhledávače. Pokud si chcete upravit funkci vyhledávaňi, je nutné nainstalovach program SetPoint[™].

Poznámka: Po nainstalování aplikace SetPoint™ a prvním stisknutí tlačítka Search se zobrazí okno, kde můžete

3. Univerzální tlačítko Vpřed/Vzad

upřesnit vyhledávací rozhraní a vybírat z dalších voleb. 2. Zvětšení s vysokým rozlišením:

A SetPoint[™] szottver segítségével testreszabhatja a VX Revolution[™] egér működését – például egyéni műveletet rendelhet az egérgombokhoz és saját munkamódszereihez szabhatja az egér egyéb funkcióit. A SetPoint[™] szoftver telepítését követően a SetPoint[™]

vezérlőpultján végezheti el a kívánt beállításokat. A vezérlőpult megnyitásához kattintson a tálcán található Logitech[®]-ikonra.

Ha az egér nem működik: 1. Kapcsolja be az egeret 11 Kapcsölja be izz egereti manuálisan be és kitapcsológomb rövki ideig történő lenyomásval. 2. Elenörtze a verőegység csatlakozását próbalkozsás verőegység eltérő USB porthoz való csatlakoztásával. 3. Gyöződjön meg arról, hogy megletelően van behelyezve az elem, illetve szükség esetén cserelje azt ki. Az akkumulátor LED-je pirosan világit, ha az elem cserere szorul. 4. Előrotduhat, hogy modosítania kell a vezeték nelküli kapcsolat által használt csatomát; ehhez nyomja le 5 másodpercre a be-és kikapcsodsítasit a LED felvilianása jelzi.

Customize/Help По-русски A VX Revolution™ egér testreszabása a SetPoint™ szoftverrel Для настройки Pewnie dość często musisz wyszukać jakieś stowo lub fraze, Podświetł tekst w dokumencie lub na stronie web i naciśnij przycisk 'Search', żeby otworzyć ulubioną wyszukiwanie, i niemal natychmiast zobaczyć rezultaty szukania E lurkicja wszukiwania дополнительных функций мыши VX Revolution™ szoftverrel воспользуйтесь программой SetPoint™ szoftver seqitséqével testreszab

Для изменения параметров VX Revolution™ воспользуйтесь программным обеспочением SetPoint[™], назначьте пользовательские функции

пользовательские функции кнопкам мыши и настройте мышь в соответствии со своими требованиями. Своими преобликии программы SetPoint* воспользуйтесь панелью управления SetPoint** для выбора параметров и назначения функций. Откройте панель управления, щелкнув эмблему Logitech*, появившиуюся на панели задач. Hibaelhárítás

Устранение неполалок Устранение неполадок Мышь не работает. 1. Включите мышь вручную; для этого нажмите и короткое время удерживайте кнопку питания. 2. Проверьте соединение микроприемника ; попробуйте переставить микроприемник в другой USB-порт на вашем компьютере. 3. Убедитесь в правимыности установки багареи, замените е при необходимости. Если индикатор заряда багареи загорится крастыв, светом, багарея нуждается в замене. 4. Возможно, вам потребуется изменить беспроводной канала; для этого нажмите и усерживайте кнопку питания в течение 5 секунд. При изменении канала индикатор будет мигать.

Ελληνικά	\ominus				\ominus				
eritystilan vaihtaminen Revolution ^{mu} hiiren tarkka rorGear ^{mu} verityspyörä ihdollistaa kaksi eri ritystilaa: huipunopean ja pputarkan. iippunopeassa vieritystilassa ra pyöri vapasati ja lähes attomasti, mikä söveltuu iinöst pitken sääkirjöjen ja b-sivuijen selailuun. pitaksa suutassa pyörä nii asteittain naksahdellen, ai hejottai ulassa pyörä nii asteittain naksahdellen, ai hejottai uletteloiden, sarijojen ja kuvakokoelmien ailua. In vaihto tapahtuu hiiren njassa olevalla kytkimellä.	Εκαλλαγή ανάμεσα στις Καταστάρεις κύλισης ακριβείας ΜίcroGear [™] του VX Revolution [™] σας προσφέρει επλογή ανάμεσα σε δύο καταστάσεις κύλισης υπέρ- ταχεία και ακριβείας. Γία υπέρ-ταχεία κύλιση, το ροδάκι ελάχιστης τριβής περιστρέφεται ελεύθερα – ιόσνικό για γρήγορη κύλιση με μεγάλα έγγραφα και ιστοσελίδες Στην κύλιση ακριβείας ζεττα κυλίση περιστροφή ανά κλικ – ιδανική για την πλοήγηση σε λίστες αφάνειες και συλλογές εικόνων. Μεταβείτε από την μία κατάσταση στην άλλη μετακινώντας το μοχλό στο κάτω μέρος του ποντικιού.	<text><text><section-header><text><text></text></text></section-header></text></text>	Sidelengs rulling Du kan rulle sidelengs ved å verstre. Denne funksjonen er ket keminst ryttig i regneark og ved visning av store bilder, stat sidelengs rulling skal kunne benyttes. Mikk på rullehjulet for å få fram åpne programmer. Marker et forgram ved å vi på hjulet, og klikk på jullet hvis du val aktiver et marker te programmet. Stevenskelsingsfunksjonen.	Sivuttaisvieritys Hirellä voi vierittää sivusuunnassa kaliistamalla pyörää vasemmalle tai oikealle. tämä ominaisuus on eiritysen käyttökelpoinen laskentatauluk- koiten tai suurikokoisten kuvien tärkastelussa. Sivuttaisiven tetokoneeseen on asennettu setPoint™-ohjelmisto. Merityspyörää napsauttamalla jaat esiin ikkunan, jossa luettellaan kaiki aktiiviset soveelluset. Valites sovellus pyörää pyörittämällä ja aktivoi valittu saskaitis pyörä minaisuus toimii vain siinä täetokoneeseen on asennettu setPoint™-ohjelmisto.	Γλάγια κύλιση Μπορείτε να πραγματοποιήσετε πλάγια κύλιση στρέφοντας το ροδάκι αριστερά ή δεξία. Αυτή η δυαστότητα είναι ιδιαίτερα χρήσιμη σε υπολογιστικά φύλλα ή κατά την προβολή μεγάλων εικόνων. Για να ενεργοποιηθεί η πλάγια κύλιση, πρέπει να εγκαταστήσετε το SetPoint**. Γρήγορη εναλλαγή εγγράφων Πατήστε το ροδάκι κύλισης για να εμφανιστεί ένα παράθυρο με όλες τις ενεργές εφαρμογές. Περιστρέψτε το ροδάκι για να ενκροποιήσετε το επιλεγμένο έγγραφο. Πρέπει να εγκαταστήσετε το SetPoint** για να ενεργοποιήσετε τη γρήγορη εναλλαγή.	<section-header><section-header><text><text><text><text></text></text></text></text></section-header></section-header>	 1. Søkefunksjon Nivsen til hurtigsøk etter ord og setninger. Du markerer døkerende teksten i et døkurend etler på en utskike økeknappen for å hener økeknappen for økeknappen for å hener økeknappen for å hener økeknappen for	 1. Haku Via tehdä pikahakuja millä tahanas aanalla tai virkkeellä. Kun korostat minkä tahansa asiakirjassa tai Web-sivulla esiintyön tekstinpätkän ja ninta thiiren hakupainiketta, näe tulokset heti valitsemassasi hakukoneessa. Hakutoiminnon mukauttamista varten tieokoneeseen on asennettava SetPoint™ on asennetava SetPoint™ on asennettava SetPoint™ on asennettava SetP	1. Αναζήτηση Κτελέστε στιγμιαίες αναζητήσεις για οποιαδήποτε λές ή φράση, Επισημάνετε τείμενο σε ένα έγγραφο ή ιτοσελίδα και πατήστε το κουμπί "Search" (Αναζήτηση) για να εμφανιστούν αμέσως τα αποτελέσματα από την αναζήτησης. Πρέπει να εγκαταστήσετε το SetPoint™ για να προσορμόσετε τη ετουργία αναζήτησης. Σημείωση: Όταν γίνει εγκατάσταη του SetPoint™, την πρώτη φορά που πατάτε το κουμπί "Search" (Αναζήτησης) Αναζήτηση θα εμφανιστεί ένα παράθυρο όπου μηχανή αναζήτησης και να ειλεξετε άλλες επιλογές. 2. Οτου ψηλής ανάλυσης Εινεκή Προώθηση/
	3 VX Revolution [™]				4 VX Revolution™				5 VX Revolution™
		Features	По-русски Мадуаг	Česká verze Po p	olsku				\ominus
pnuti a vypnuti myši Ajš zapnete a vypnete kem a krátkým podržením itka napájeni. Vysunuti přijmače myš omaticky zapne a zasunuti imače myš vypne. A v zapnutí myši se krátce svítí zeleně indikátor stavu eriř. Pokud se červeně svítí ikona baterie, je třeba erie vyměnit.	Wączanie i wyłączanie myszy 1. Aby mysz włączyć lub wyłaczyć, nadśnij i krótko przytrzymaj przycisk wyłaczania zaśnij i krótko przytrzymaj przycisk utomatycznie z chwiła wyjęcia z niej lub włożenia do niej odbiornika. 3. Po włączeniu myszy przez krótki czas świecić będą wskaźnik IED. Gdy ikona baterii zabarwi się na czerwono, baterię trzeba będzie wymienić na nową.	Переключение между Бекимами прокрутки Какобаенное на мыши установаенное на мыши установаенное на мыши установаенное на мыши устаретиче ва выбирать один из двух ускоренный и точный пошаговый.	<text><text><text></text></text></text>	Přepínání režimů posuvu MicroCear [™] mýši VX Revolution [™] disponuje dvěma režimy posuvu: velmi rychlý a přesný po jednotlivých cvakrutich. K rychlému posunu, kdy se kolečko mýši otáčí témeř bez tření - vhodné pro listování rozsáhlými dokumenty a webovými stránkami. K přesnému posunu, kolečko je brzděno a múže se otáčet po jednotlivých kliknutích - vhodné k ovládaní seznamů, prezentací a sbírky snímků. Mezi režimy Ize přepinat páčkou na spodní straně myši.	Przełączanie trybów przewijania Mysz VX Revolution [™] ma unikatowe kółko przewijania MicroCear [™] , które działa w dwóch trybach: w super szybkim lub w super precyzyjnym. W trybie super szybkim kółko obraca sie praktycznie bez tarcia – jest to szczególnie przydatne do przegladania długich dokumentów i stron internetowych. W precyzyjnym trybie przewijania działają zapadki, dzięki którym kółko obraca skokowo, krók po kroku – jest to bardzo wygodne w nawigacji po listach, słajdach i zbiorach zdjęć. Aby przełączyć sie z jednego trybu na drugi, przesuń dźwignię na spodzie myszy.	Срризонтальная Прокрутка. Вы кожет прокручивать како по горизонтам, наколяя кодесико вдеве удобно при работе с электронными таблицами или прохомони. А состоято чучки по горизонтальной или прокрутки, необходимо устанодить программу зетот. БССО ПРОСТ Бакона и состоятальной или прокрутки, чтобы открыть какона с накона с накона какона с накона с накона какона с накона с накона какона с накона с накона какона с накона какона какона с накона какона	Vízszintes görgetésnez döntse a görgetőkereket jobbra, illetve bara. Ez a szolgáltatás főként táblázatkezelő programokban, illetve nagyméretű fényképek megtekintésekor léhet hasznos. A vízszintes görgetés engedélyezéséhez telepítenie kell a SetPoint [™] szoftvert. Cyors váltás az alkalmazások között Kattintson a görgetőkerékkel a pillanatnyilag futó alkalmazásat a kerék görgetésével, majd kattintson ismét a görgetőkerékkel a választott alkalmazás megjelenítéséhez. A yors váltás használatához telepítenie kell a SetPoint [™] szoftvert.	Posuv do stran Posunu do stran docilite nakloněním kolečka doleva nebo doprava. Tato funkce najde uplatnění především při práci s tabulkovými procesory a prohlíženi velkých obrázků. Pokud chcete používat posuv do stran, je nutné nainstalovat program SetPoint™. Rychlé prolistování dokumentů Stisknutím kolečka se zobrazí okno se seznamem aktivních aplikací. Otáčením kolečka vyberte aplikaci a jeho stisknutím ji aktivujete. Chcete-lí používat pyrdlé prolistování dokumentů, je nutné nainstalovat program SetPoint™.	Przewijanie w poziomie Dokumenty możesz przewijać z lewa na prawo i odwrotnie przez przecłylanie kółka w lewo lub w prawo. Jest to szczególnie przydatne w przypadku dużych zdjęć lub arkuszy kalkulacyjnych. Przewijanie w poziomie działa dopiero po zainstalowaniu oprogramowania SetPoint™. Szybkie wertowanie dokumentów Klinij kółko przewijania, aby wyświetlić okna wszystkich aktualnie aktywnych aplikacji. Obracając tym kółkiem, wybierz żądaną aplikacje, po czym kliknij je, żeby uaktywnić wybiarany dokument. Ta funkcja nie działa bez zainstalowanego oprogramowania SetPoint™.
	8 VX Revolution™				9 VX Revolution™				10 VX Revolution™
Magyar Česká v pravte si funkce myši VX evolution ^M pomoci fivare SetPoint ^{MM} můžete řišdit jednotivým tlačitkim výši VX Revolution ^{MM} vlastní tůsob činnosti a nastavit nování myši tak, aby vyhorovalo sřemu způsobu práce. Di istalaci software SetPoint ^{IM} pužite ovládací panel SetPoint tivulbé mosta ja příazení nkcí. Klepnutim na logo sighteň ^M , které se zobrazí na arielu úloh, otevřete ovládací anel. dstraňování problémú výš nefunguje: 1. Stisknutím a dořízením tácitka Napiení apořite myš. 2. Zkontrolujte ripoint míkropitímače. Tipadné zkuste mikropijímače. Tipadné baterie měníte. V připadě, že je třeba aterií se rozsvítí červeně. Stiskem tlačítka napijení po bů Se skund te za měnít kandi zdrátového spojení. Indikátor známí změnu kandiu	 Verze Popolsku Przystosowywanie myszy VX Revolution¹⁴ za pomoca oprogramowania SetPoint¹¹⁰ do przystosowania myszy VX Revolution¹⁴ do wasnych potzeb, przypisując do jej przycisków tunkcje, z których nazcęściej korzystasz. Gdy już zainstalujęsz oprogramowania SetPoint¹⁴⁰ otworzy iego panel sterowania, żerycisków tunkcje, z których nazcęściej korzystasz. Gdy już zainstalujęsz oprogramowania SetPoint¹⁴⁰ otworzy ze prze kilkniecie logo logitech¹⁶, które zobaczysz na pasku zadań. Nexz nie działa, 1, Włącz mysz, a twistod podaczy op op ot ukcje, Panel sterowania oworzys przez kilkniecie logo logitech¹⁶, które zobaczysz na pasku zadań. Nexz nie działa, 1, Włącz mysz, a twistod podaczen wistodobiemika; spróbuj podłaczyć go innego poptu USB kompulera, 3, Sprawdz, czy batenia jest prawidłowo zanstałowana, a w razie podaczyć do innego poptu USB kompulera, 3, Sprawdz, czy batenia jest prawidłowo zanstałowana, a w razie podaczyć do załene i zapali się naczenwono, batene trzeba koniecznie wymienić, 4, Może ti zrzeba będzie zmienić kanał tązmości bezprzewodowej, Aby to zrobić, nacisnij i. 	English Important the Comfort Guidelin and at http://www.log International Standa Warranty, and Compil Important Information information. Deutsch Wichtig richtung: Lesen Sie d von Gesundheitsschä unter http://www.log nale Normen und Sic Einhaltung von Besti finden Sie im Dokum Français Inform. confort Veuillez Iire confort Veuillez Iire confort Veuillez Iire confort Veuillez Iire document Information Http://www.logitech. internationale es tsée et conformité. Pour et document Information Guida in linea del sod http://www.logitech. internazionali e sicuu e conformità. Per ulto riferimento all'appos	t Ergonomic Information. Read hes in the software help system gitech.com/comfort. rds and Safety, UL Testing, iance. Please refer to the on Document for more ge Hinweise zur Arbeitsplatzein- lie Richtlinien zur Vermeidung äden in der Online-Hilfe oder jitech.com/comfort. Internatio- therheit, UL-Test, Garantie und mmungen. Informationen hierzi ent "Wichtige Informationen". ations importantes relatives au le guide Logitech et votre ul logiciel et sur le site Web com/comfort. Normes curité, certification UL, garantie en savoir plus, consultez le ons importantes. anti informazioni sul comfort. ni per il massimo comfort nella ftware o all'indirizzo Internet com/comfort. Standard rezza, certificazione UL, garanzie eriori informazioni fare sito documento informativo.	Português in ergonomia. Leia as sistema de ajuda d http://www.logitec internacionais e se conformidade. Para consulte o Docume Nederlands comfortrichtlijnen http://www.logitec standaarden en vei volgzaamheid. Raa belangrijke inform Svenska Viktig igenom riktlinjerm elektroniska hjälpe http://www.logitec föreskrifter och int UL-testning, garant informationsbladel Dansk Vigtige o kan læse mere i kapit elektroniske hjælp og Internationale standa garanti og kompatibi emner i dokumentet	formações importantes sobre orientações de conforto no o software ou no endereço h.com/comfort. Normas gurança, teste UL, garantia e a obter informações adicionais, into de Informações Importantes. Over verantwoord gebruik. Lees de in de Help van de software en op h.com/comfort. Internationale ligheid, UL-testen, garantie en dpleeg het document met atie. 9 ergonomisk information. Läs 1 för en god arbetsmilijö i den en eller på h.com/comfort. Säkerhets- ernationella standarder, ci och typgodkännanden. Se t för vidare information.	Suomi Tärkeää tieto: Tietokoneen mukava käy ja osoitteessa http://www kansainväliset standardit takuu ja yhdenmukaisuus tietoja -asiakirjasta. BCANPUKÅ Σημαντικ εργονομία. Alaβάστε τις ο σύστημα βοήθειας του λογ http://www.logitech.com/ agoiotrages πληροφορία Σημαντικές πληροφορία Σημαντικές πληροφορία Σημαντικές πληροφορία Σημαντικές πληροφορία Σημαντικές πληροφορία Οκαικοιδητέος ο μέκοιδη αραβέαι το χειροφορία Το αβρέος μετροφορία Νακαλημαρομιώς σταιμα τρόδαβαμισμικός το αραγο Μέκαλημαρομιώς και τη αθαικός δια αραγος http://www.logic Μέκαλημαρομιώς και ματά σύστα ματά τη αραγο δια αραγος http://www.logic Μέκαλημαρομιώς και τη αραγο δια αραγος http://www.logic Μέκαλημαρομιώς και τη αραγο δια αραγος http://www.logic δια αραγος ματά τη αραγο δια αραγος ματά τη αραγο δια αραγο ματά τη αραγο ματά τη αραγο δια αραγο ματά τη αραγο ματά τη αραγο δια αραγο ματά τη αραγο δια αραγο ματά τη	a ergonomiasta. Lue ttö -opas ohjelmiston ohjeessa .logitech.com/comfort. ja turvallisuus, UL-testaus, s. Lisätietoja saat Tärkeitä ść (плрофоріє уна түч Блуіє уна άνετο χειρισμό στο лаμικού και στη διεύθυνση comfort. Διεθνή πρότυπα και ύποη και Συμμόρφωση. Για cc, ανατρέξτε στο έγγραφο " e CBeдения по эргономике. (Дациями по созданию (Comfort Guidelines) в Беспечения и на веб-странице itech.com/comfort. pты и безопасность, я и соответствие ительную информацию см. в дения» onómiai tudnivalók: Olvassa el isről tájékoztató Comfort ntumot a szoftver súgójában h.com/comfort címe elérhető zabványok és biztonsági nősítés, jótállás és formációt a fontos tudnivalóka ban talál.	Česká verze ergonomického us pokynech pro usmi v systému nápovět normy vztahující s společností UL, zá naleznete v dokun (Důležité informaci PO pOlSKU w Zapoznaj się z treáč który znajdziesz w w witrynie http://w w witrynie http://w szczegółów znajdzi informacje" (ang. Ir	 Důležité informace týkající se spořádání: Informace naleznete v adnění práce (Comfort Guidelines dy k softwaru a na adrese ch.com/comfort. Mezinárodní e k bezpečnosti, testování ruka a shoda. Další informace nentu Important Information :e). /zmianka o ergonomii pracy. Lia dokumentu "Comfort Guidelines systemie pomocy oprogramowania ww.logitech.com/comfort. Standard zagadnienia bezpieczeństwa, arancja, Zgodność z normami. Więc lesz w dokumencie "Ważne mportant Information Document).
	12 VX Revolution™	http://www.logitech. internacional y segur cumplimiento de por	com/comfort. Normativa ridad, pruebas UL, garantía y rmativas. Para obtener más	informasjon hvis du	vil vite mer.				

información, consulte el documento de información